

il nuovo regolamento concernente la gestione del fondo di cassa ed economato previsto dall'art. 38 della legge regionale n. 6 del 13 aprile 1970, ora art. 41 del sopraccitato Testo Unico delle norme sulla contabilità generale della Regione;

Visto il D.P.G.R. di data 11 aprile 1985, n. 1/L, registrato alla Corte dei conti il 20 maggio 1985, reg. 5, fgl. 86;

Considerata l'opportunità di modificare l'importo del fondo di cassa indicato nel I comma dell'art. 1 del regolamento medesimo;

Su conforme deliberazione della Giunta regionale di data 14 dicembre 1989, n. 1918;

d e c r e t a

– è autorizzato l'aumento dell'importo del fondo di cassa di cui al I comma dell'art. 1 del regolamento approvato con D.P.G.R. di data 10 novembre 1983, n. 7/L, da Lire 180.000.000 a Lire 360.000.000.

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 14 dicembre 1989

Il Presidente
BAZZANELLA

Registrato alla Corte dei conti addì 16 febbraio 1990, Registro 2, Foglio 117 - *Orefice*

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 28 dicembre 1989, n. 20/L

Approvazione del regolamento previsto dal III comma dell'art. 56 della L.R. 9 novembre 1983, n. 15, concernente l'aggiornamento della misura dell'indennità di missione per i componenti della Giunta regionale per l'anno 1990

IL PRESIDENTE

Visto l'art. 4, n. 1 e l'art. 44, n. 1, del testo unificato delle leggi dello Statuto speciale per il Trentino Alto Adige approvato con D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670;

Visto l'art. 56 della L.R. 9 novembre 1983, n.

18. Jänner 1984, Register 7, Blatt 107, mit dem die neue Verordnung zur Verwaltung des im Art. 38 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6, nunmehr Art. 46, des oberwähnten Einheitstextes der Bestimmungen über das allgemeine Rechnungswesen der Region, vorgesehenen Kassen- und Ökonomatsfonds genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 11. April 1985, Nr. 1/L, registriert beim Rechnungshof am 20. Mai 1985, Register 5, Blatt 86;

In Erwägung der Zweckmäßigkeit, den im Art. 1 Abs. 1 dieser Verordnung angegebenen Betrag des Kassenfonds abzuändern;

Auf gleichlautenden Beschluß des Regionalausschusses vom 14. Dezember 1989, Nr. 1918;

v e r f ü g t :

– die Erhöhung des Kassenfonds nach Art. 1 Abs. 1 der mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 10. November 1983, Nr. 7/L genehmigten Verordnung von 180.000.000 Lire auf 360.000.000 Lire wird bewilligt.

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 14. Dezember 1989

Der Präsident
BAZZANELLA

Registriert beim Rechnungshof am 16. Februar 1990, Register 2, Blatt 117 - *Orefice*

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 28. Dezember 1989, Nr. 20/L

Genehmigung der im Art. 56 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 vorgesehenen Verordnung über die Anpassung des Ausmaßes der Außendienstvergütung an die Mitglieder des Regionalausschusses für das Jahr 1990

DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in den Art. 4 Z. 1 und in den Art. 44 Z. 1 des mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigten vereinheitlichten Textes der Gesetze betreffend das Sonderstatut für Trentino-Südtirol;

Nach Einsichtnahme in den Art. 56 des Regio-

15, che fissa le misure orarie dell'indennità di missione per i componenti la Giunta regionale e che prevede, in particolare al III comma, la possibilità di modificare annualmente, con norma regolamentare, le misure dell'indennità predetta in relazione alla variazione degli indici per la maggiorazione dell'indennità integrativa speciale di cui agli artt. 1 e 2 della legge 27 maggio 1959, n. 324 e successive modificazioni ed integrazioni, intervenuta nei quattro trimestri precedenti individuati ai sensi del I comma dell'art. 1 della legge 6 dicembre 1979, n. 609, operando l'arrotondamento per eccesso a Lire 100;

Visto il D.P.G.R. 19 aprile 1989, n. 5/L, registrato alla Corte dei conti il 4 settembre 1989, reg. 10, fgl. 99, con il quale è stata determinata, in applicazione delle normative sopraccitate, la nuova misura dell'indennità oraria di missione spettante ai componenti la Giunta regionale a decorrere dall'1 gennaio 1989 come segue:

- | | |
|--|------------|
| a) per i viaggi nel territorio della Regione Trentino Alto Adige | Lire 4.600 |
| b) per i viaggi nella restante parte del territorio della Repubblica | Lire 7.600 |
| c) per i viaggi all'estero | Lire 9.900 |

Rilevata la necessità, con atto regolamentare, di aggiornare la misura dell'indennità di missione per l'anno 1990;

Visto l'art. 16 del D.P.R. 1 febbraio 1986, n. 13 che fissa nuove norme in materia di adeguamento retributivo al costo della vita e quindi del calcolo dell'indennità integrativa speciale;

Rilevato che la variazione degli indici per la maggiorazione dell'indennità integrativa speciale intervenuta nel periodo dal novembre 1988 al novembre 1989 è stata pari al 10,25, derivante dalla differenza fra l'indice all'1 novembre 1988 pari al 157,05 e l'indice all'1 novembre 1989 pari a 167,30;

Rilevato quindi che, in applicazione dell'aumento percentuale sopra indicato e dell'arrotondamento stabilito dall'art. 56, le nuove misure dell'indennità oraria di missione a decorrere dall'1 gennaio 1990 sono le seguenti:

- | | |
|--|-------------|
| a) per i viaggi nel territorio della Regione Trentino Alto Adige | Lire 5.100 |
| b) per i viaggi nella restante parte del territorio della Repubblica | Lire 8.400 |
| c) per i viaggi all'estero | Lire 11.000 |

nalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15, der das Stundenausmaß der Außendienstvergütung für die Mitglieder des Regionalausschusses festlegt und der insbesondere im Abs. 3 die Möglichkeit vorsieht, jährlich mit Verordnungsbestimmung die Ausmaße der vorgenannten Vergütung im Verhältnis zur Änderung der Indizes für die Erhöhung der Sonderergänzungszulage nach den Art. 1 und 2 des Gesetzes vom 27. Mai 1959, Nr. 324 und den nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen, wie sie in den vier vorhergehenden im Sinne des Art. 1 Abs. 1 des Gesetzes vom 6. Dezember 1979, Nr. 609 festgestellten Trimestern eingetreten ist, zu ändern, wobei auf die nächsten 100 Lire aufgerundet wird;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 19. April 1989, Nr. 5/L, registriert beim Rechnungshof am 4. September 1989, Register 10, Blatt 99, mit dem in Anwendung der oberwähnten Bestimmungen das neue Stundenausmaß der Außendienstvergütung, die den Mitgliedern des Regionalausschusses zusteht, ab 1. Jänner 1989 wie folgt festgelegt wurde:

- | | |
|--|------------|
| a) für die Reisen im Gebiet der Region Trentino-Südtirol | 4.600 Lire |
| b) für die Reisen in das übrige Staatsgebiet | 7.600 Lire |
| c) für die Reisen ins Ausland | 9.900 Lire |

Nach Feststellung der Notwendigkeit, das Ausmaß der Außendienstvergütung für das Jahr 1990 mit Verordnungsbestimmung anzupassen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 16 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 1. Februar 1986, Nr. 13, mit dem neue Bestimmungen auf dem Gebiet der Anpassung der Bezüge an die Lebenshaltungskosten und demzufolge der Berechnung der Sonderergänzungszulage festgelegt wurden;

Nach Feststellung, daß die Änderung der Indizes für die Erhöhung der Sonderergänzungszulage in dem Zeitraum vom November 1988 bis November 1989 10,25% ausmacht, was der Differenz zwischen dem Index zum 1. November 1988 in Höhe von 157,05 und dem Index zum 1. November 1989 in Höhe von 167,30 entspricht;

Nach Feststellung, daß in Anwendung der obgenannten prozentuellen Erhöhung und der im Art. 56 vorgesehenen Aufrundung die neuen Stundenausmaße der Außendienstvergütung ab 1. Jänner 1990 nachstehende sind:

- | | |
|--|-------------|
| a) für die Reisen im Gebiet der Region Trentino-Südtirol | 5.100 Lire |
| b) für die Reisen in das übrige Staatsgebiet | 8.400 Lire |
| c) für die Reisen ins Ausland | 11.000 Lire |

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 2009 di data 28 dicembre 1989,

d e c r e t a

– è approvato per i motivi indicati in premessa, ai sensi del III comma dell'art. 56 della L.R. 9 novembre 1983, n. 15, il seguente regolamento:

Articolo unico

«La misura dell'indennità oraria di missione spettante ai componenti la Giunta regionale a decorrere dall'1 gennaio 1990 è modificata come segue:

- | | |
|--|-------------|
| a) per i viaggi nel territorio della Regione Trentino Alto Adige | Lire 5.100 |
| b) per i viaggi nella restante parte del territorio della Repubblica | Lire 8.400 |
| c) per i viaggi all'estero | Lire 11.000 |

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato nel Bollettino ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 28 dicembre 1989

Il Presidente
BAZZANELLA

Registrato alla Corte dei conti addì 16 febbraio 1990, Registro 2, Foglio 170 - *Orefice*

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

DECRETO DELL'ASSESSORE ALLA TUTELA DELL'AMBIENTE ED AI TRASPORTI

9 ottobre 1989, n. 165

Autorizzazione provvisoria all'esercizio dell'attività di raccolta e trasporto di rifiuti tossici e nocivi

L'ASSESSORE PER LA TUTELA DELL'AMBIENTE

Visto il D.P.R. 10 settembre 1982, n. 915;
Vista la normativa tecnica di attuazione contenuta nella deliberazione 27 luglio 1984;
Vista la L.P. 6 settembre 1973, n. 61 ed il

Auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 28. Dezember 1989, Nr. 2009,

v e r f ü g t :

– aus den in der Prämisse angegebenen Gründen wird im Sinne des Art. 56 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 nachstehende Verordnung genehmigt:

Einziger Artikel

«Das Stundenausmaß der Außendienstvergütung, die den Mitgliedern des Regionalausschusses ab 1. Jänner 1990 zusteht, wird wie folgt geändert:

- | | |
|--|-------------|
| a) für die Reisen im Gebiet der Region Trentino-Südtirol | 5.100 Lire |
| b) für die Reisen in das übrige Staatsgebiet | 8.400 Lire |
| c) für die Reisen ins Ausland | 11.000 Lire |

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 28. Dezember 1989

Der Präsident
BAZZANELLA

Registriert beim Rechnungshof am 16. Februar 1990, Register 2, Blatt 170 - *Orefice*

AUTONOME PROVINZ BOZEN

DEKRET DES LANDESRATES FÜR UMWELTSCHUTZ UND TRANSPORTWESEN

vom 9. Oktober 1989, Nr. 165

Provisorische Ermächtigung zur Ausübung der gewerblichen Tätigkeit des Einsammelns und des Transportes von giftigen und gefährlichen Sondermüll

DER ZUSTÄNDIGE LANDESRAT FÜR
UMWELTSCHUTZ

e r m ä c h t i g t

Nach Einsicht in das D.P.R. Nr. 915 vom 10. September 1982;